

|                       |            |  |           |
|-----------------------|------------|--|-----------|
|                       | <b>I</b>   | <b>EØS-ORGANER</b>   |           |
|                       | 1.         | <b>EØS-rådet</b>   |           |
|                       | 2.         | <b>EØS-komiteen</b>  |           |
|                       | 3.         | <b>Parlamentarikerkomiteen for EØS</b>   |           |
|                       | 4.         | <b>Den rådgivende komité for EØS</b>   |           |
|                       | <b>II</b>  | <b>EFTA-ORGANER</b>  |           |
|                       | 1.         | <b>EFTA-statenes faste komité</b>  |           |
|                       | 2.         | <b>EFTAs overvåkningsorgan</b>   |           |
| <b>2009/EØS/30/01</b> |            | Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 387/06/COL av 13. desember 2006 om endring av EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 195/04/COL om gjennomføringsbestemmelsene omhandlet i protokoll 3 del II artikkel 27 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol med henblikk på standard skjemaer for melding av støtte ..... | <b>1</b>  |
| <b>2009/EØS/30/02</b> |            | Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 637/08/COL av 8. oktober 2008 om sekstisjette endring av saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet .....   | <b>21</b> |
|                       | 3.         | <b>EFTA-domstolen</b>  |           |
|                       | <b>III</b> | <b>EF-ORGANER</b>  |           |
|                       | 1.         | <b>Rådet</b>   |           |
|                       | 2.         | <b>Kommisjonen</b>   |           |
| <b>2009/EØS/30/03</b> |            | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5476 – Pfizer/Wyeth) .....  | <b>23</b> |
| <b>2009/EØS/30/04</b> |            | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5505 – Celesio/pharmexx) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....  | <b>24</b> |
| <b>2009/EØS/30/05</b> |            | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5525 – TUI Travel/Oscrivia/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.....   | <b>25</b> |
| <b>2009/EØS/30/06</b> |            | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5545 – ArcelorMittal/Noble European Holding) .....  | <b>26</b> |

|                       |   |    |
|-----------------------|---|----|
| <b>2009/EØS/30/07</b> | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5548 – Barclays/RBS/Hillary) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .   | 27 |
| <b>2009/EØS/30/08</b> | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5550 – BP/DuPont/JV)   | 28 |
| <b>2009/EØS/30/09</b> | Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5553 – Perdigão/Sadia) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .   | 29 |
| <b>2009/EØS/30/10</b> | Statsstøtte – Frankrike – Statsstøtte C 13/2009 (tidl. N 614/08) – Frankrike – Tiltak til fordel for havnesektoren – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2. . . . .        | 30 |
| <b>2009/EØS/30/11</b> | Statsstøtte – Nederland – Statsstøtte C 11/09 (tidl. NN 53/B/08) – Påstått støtte til Fortis Bank Nederland og ABN Asset – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 . . . . . | 30 |
| <b>2009/EØS/30/12</b> | Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens artikkel 87 og 88 – Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse . . . . .   | 31 |
| <b>2009/EØS/30/13</b> | MEDIA 2007 – utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring – Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/04/09 – Opplæring . . . . .   | 36 |
| <b>2009/EØS/30/14</b> | Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/12/09 – Programmet ”Aktiv ungdom” – Artikkel 4.4 – Prosjekter som oppmuntrer til kreativitet og nyskaping i ungdoms sektoren. . . . .  | 38 |
| <b>2009/EØS/30/15</b> | Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler fra 1. april 2009 til 30. april 2009 . . . . .  | 38 |

### **3. Domstolen**

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

### VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN nr. 387/06/COL

2009/EØS/30/01

av 13. desember 2006

**om endring av EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 195/04/COL om gjennomføringsbestemmelsene omhandlet i protokoll 3 del II artikkel 27 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol med henblikk på standard skjemaer for melding av støtte**

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 61 til 63 og protokoll 26,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol<sup>(2)</sup>, særlig protokoll 3 del II artikkel 27, og ut fra følgende betraktninger:

EFTAs overvåkningsorgan gjorde 14. juli 2004 vedtak nr. 195/04/COL om gjennomføringsbestemmelsene omhandlet i overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del II artikkel 27–29<sup>(3)</sup>,

Vedtak nr. 195/04/COL i EFTAs overvåkningsorgan fastsatte et standard skjema for melding om statsstøtte.

EFTAs overvåkningsorgan har vedtatt nye retningslinjer for nasjonal regionalstøtte for perioden 2007–2013<sup>(4)</sup>, som vil gjelde for all regionalstøtte som tildeles etter 31. desember 2006.

Ettersom det er vedtatt nye retningslinjer i Fellesskapet for nasjonal regionalstøtte for perioden 2007–2013<sup>(5)</sup>, har Kommisjonen endret deler av meldingsskjemaet<sup>(6)</sup>.

Ettersom EFTAs overvåkningsorgan har vedtatt nye retningslinjer for nasjonal regionalstøtte for perioden 2007–2013, er det nødvendig å endre deler av meldingsskjemaet i vedtak nr. 195/04/COL.

Det er holdt samråd med Den rådgivende komité for statsstøtte ved brev av 21. november 2006, i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del II artikkel 29.

<sup>(1)</sup> Heretter kalt EØS-avtalen.

<sup>(2)</sup> Heretter kalt overvåknings- og domstolsavtalen.

<sup>(3)</sup> Offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* L 139 av 25.5.2006, s. 37, og EØS-tillegget nr. 26 av 25.5.2006, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 85/06/COL av 6. april 2006 (EUT L 54 av 28.2.2008 og EØS-tillegget nr. 11 av 28.2.2008). Kapittel 25B i retningslinjene for statsstøtte tilsvarer Kommisjonens kunngjøring om Fellesskapets retningslinjer for nasjonal regionalstøtte 2007-2013, EUT C 54 av 4.3.2006, s. 13.

<sup>(5)</sup> Kapittel 2007-2013 tilsvarer Kommisjonens kunngjøring om Fellesskapets retningslinjer for nasjonal regionalstøtte, EUT C 54 av 4.3.2006, s. 13.

<sup>(6)</sup> Kommisjonsforordning (EF) nr. 1627/2006 av 24. juni 2006 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 når det gjelder standard skjemaer for melding av støtte (EUT L 302 av 1.11.2006, s. 10).

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

Vedlegg I til EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 195/04/COL endres i samsvar med vedlegget til dette vedtak.

*Artikkel 2*

Dette vedtak er rettet til Republikken Island, Fyrstedømmet Liechtenstein og Kongeriket Norge.

*Artikkel 3*

Vedtaket trer i kraft dagen etter det er gjort av Overvåkningsorganet.

*Artikkel 4*

Dette vedtak har gyldighet i engelsk språkversjon.

Utferdiget i Brussel 13. desember 2006.

For EFTAs overvåkningsorgan

***Bjørn T. Grydeland***

President

***Kristján Andri Stefánsson***

Medlem av kollegiet

## VEDELEGG

## DEL III.4

**ARK FOR TILLEGGSOPPLYSNINGER OM REGIONALSTØTTE**

Dette tilleggsopplysningsarket skal benyttes ved melding om støtteordninger eller individuell støtte som omfattes av kapittel 25B i Overvåkningsorganets retningslinjer for nasjonal regionalstøtte for 2007–2013 (RRS)<sup>(1)</sup>.

Skjemaet kan derimot ikke benyttes til å gi melding om nye regionale støttekart for tidsrommet 2007–2013. Transparente ordninger for investeringsstøtte som omfattes av gruppefritaksforordningene for regional investeringsstøtte er fritatt for meldeplikt. EFTA-statene bør derfor klart angi hva meldingen gjelder. Dersom meldingen gjelder både transparente og ikke-transparente former for investeringsstøtte, kan de dermed be om godkjenning bare for sistnevnte gruppe.

Ved ekstraordinær støtte (dvs. støtte som gis utenfor eksisterende støtteordninger), er det EFTA-statenes ansvar å påvise at prosjektet bidrar til en samordnet regional utviklingsstrategi og at prosjektet, med tanke på dets art og størrelse, ikke vil føre til uakseptabel konkurransevridning. EFTA-statene må også påvise at støtten ikke blir urimelig konsentrert om ett bestemt aktivitetsområde, og at den ikke skaper negative sektormessige ringvirkninger.

Et annet ark for tilleggsopplysninger (del III.5) må leveres dersom det er tale om melding av regional investeringsstøtte til store investeringsprosjekter i henhold til RRS kapittel 25B avsnitt 4.3.

**1. Type støtteordning eller individuell støtte**

Støtteordningen eller den individuelle støtten gjelder

- 1.1  nyinvestering
- Støtten beregnes som en prosent av investeringsverdien (støtteberettigede materielle og immaterielle kostnader)
- Støtten beregnes som en prosent av arbeidskraftkostnadene for nyansatte arbeidstakere
- driftsstøtte
- støtte til nystiftede småbedrifter
- kombinasjon av noen av de ovennevnte
- 1.2 Støtten tildeles
- automatisk, dersom vilkårene i ordningen er oppfylt
- etter beslutning truffet av myndighetene i det enkelte tilfelle

Dersom støtten tildeles etter en vurdering av det enkelte tilfelle, gi en kort beskrivelse av kriteriene som anvendes, og legg ved en kopi av de administrative bestemmelsene som gjelder for tildeling av støtten.

.....

.....

- 1.3 Overholder støtten de regionale støttegrensene fastsatt i det regionale støttekartet som gjelder på det tidspunkt støtten blir tildelt, herunder støttegrensene som følger av bestemmelsene som gjelder for støtte til store investeringsprosjekter (RRS kapittel 25B avsnitt 4.3).

ja     nei

Omfatter ordningen en henvisning til det gjeldende regionale støttekartet?

ja     nei

<sup>(1)</sup> Kapittel 25B i Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte, retningslinjer for nasjonal regionalstøtte for 2007–2013, vedtatt gjennom EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 85/06/COL av 6. april 2006 (EUT L 54 av 28.2.2008 og EØS-tillegget nr. 11 av 28.2.2008).

**2. Støtte til nyinvestering**

2.1 Gjelder ordningen investering i anleggsmidler eller opprettelse av arbeidsplasser knyttet til nyinvesteringer i forbindelse med:

- etablering av ny virksomhet?
- utvidelse av eksisterende virksomhet?
- diversifisering av en virksomhets produksjon i nye tilleggsprodukter?
- en fundamental endring i den overordnede produksjonsprosessen i en eksisterende virksomhet?
- en uavhengig investors kjøp av eiendeler direkte knyttet til en virksomhet, forutsatt at virksomheten er nedlagt eller ville blitt nedlagt dersom den ikke var blitt kjøpt?

2.2 Når støtten er beregnet på grunnlag av materielle eller immaterielle investeringskostnader, eller oppkjøpskostnader dersom det dreier seg om et oppkjøp, omfatter støtten en bestemmelse om at støttemottakeren gir et økonomisk bidrag på minst 25 % av de støtteberettigede kostnadene, i en form som er fri for enhver offentlig støtte, herunder bagatellmessig støtte?

- ja     nei

2.3 Når støtten gis automatisk ut fra objektive kriterier fastsatt i et rettslig grunnlag som gir mottakerne rett til å motta støtten, omfatter ordningen støtte til prosjekter med oppstart før det rettslige grunnlaget trer i kraft?

- ja     nei

Når støtten ikke gis automatisk, fastsetter ordningen at det må søkes om støtte før arbeidet på prosjektet påbegynnes, og de kompetente myndigheter må ha bekreftet skriftlig at prosjektet i prinsippet innfrir vilkårene som er fastsatt i ordningen (se RRS nr. 30)?

- ja     nei

Ved ekstraordinær støtte, har vedkommende myndighet utstedt et tildelingsbrev, med forbehold om Overvåkningsorganets godkjenning av tiltaket, før arbeidet på prosjektet startes?

- ja     nei

Dersom svaret på ett av spørsmålene ovenfor er nei, forklar hvorfor og gjør rede for hvordan myndighetene vil etterkomme de nødvendige krav:

.....

2.4 Hva er brutto støtteintensitet for ordningen eller den ekstraordinære støtten?

.....

Etter hvilke parametere beregnes støtteintensiteten?

.....

2.4.1  *Tilskudd*

i nominelt beløp

.....

i nåverdi (diskontert verdi)

.....

2.4.2  *Skattefritak:*

Hva blir nåverdien av skattefordelen og hvilken støtteintensitet gir dette?

.....

2.4.3  *Lån med spesielt gode betingelser*

maksimal løpetid for lånet:

.....

maksimal låneandel (lånebeløpet som prosent av støtteberettiget investering):

.....

den avdragsfrie perioden er beregnet til høyst:

.....

minste rentesats:

.....

– Er det stilt alminnelig sikkerhet som forventet av banker?

ja  nei

Hvis ja, i hvilken grad?

.....

– Hva er den forventede misligholdsandel, etter kategorier mottakere?

.....

– Settes renten høyere dersom det foreligger en særlig risiko?

ja  nei

– Er renten fast, variabel, avhengig av inntjening eller en kombinasjon av disse metodene?

.....

– Har lånene underordnet prioritet?

ja  nei

2.4.4  *Rentesubsidier:*

Rentesubsidien er begrenset til høyst:

.....

Maksimal andel (lånebeløpet som prosent eller andel av støtteberettiget investering):

.....

Den avdragsfrie perioden er beregnet til høyst:

.....

Løpetid for lånet:

.....

2.4.5  *Garantiordninger*

Oppgi hvilke typer lån det kan stilles garanti for

.....

Oppgi hvilken metode og hvilke parametere som gjør det mulig å beregne garantiens støtteintensitet, herunder løpetid, låneandel og beløp:

.....

Angi hvilke premier staten betaler til banken:

.....

Hva er den forventede misligholdsandel, etter kategorier mottakere?

.....

Hvor stor andel (i prosent) av et lån kan omfattes av garantien?

.....

Hva er vilkårene for at garantien skal komme til anvendelse?

.....

2.4.6  *Offentlige eierandeler*

Oppgi om ordningen omfatter støtte i form av offentlige eierandeler

.....

I hvilket omfang avviker de offentlige eierandelene fra prinsippet om normal atferd fra en investor i en markedsøkonomi?

.....

Oppgi aktuelle opplysninger for å beregne støtteandelen av de offentlige eierandelene:

.....

2.4.7  *Annet:*

.....

2.5 Er utskiftningsinvestering utelukket fra ordningen?

ja  nei

Dersom slik investering ikke er utelukket, utfylles skjemaets del 3 om driftsstøtte.

2.6 Er støtte til foretak i vanskeligheter<sup>(2)</sup> og/eller til finansiell omstrukturering av foretak i vanskeligheter utelukket fra ordningen?

ja  nei

2.7 Investeringstøtte beregnet som en prosent av investeringsverdien (støtteberettigede materielle og immaterielle kostnader)

Gjelder de støtteberettigede kostnader etter ordningen:

2.7.1  *Materielle aktiva:*

Investeringsverdien er fastsatt som en prosent av<sup>(3)</sup>:

grunn

bygninger

anlegg/maskiner (utstyr)

<sup>(2)</sup> Som definert i kapittel 16 i EFTAs overvåkningsorgans retningslinjer for statsstøtte om krisestøtte og omstrukturingsstøtte til foretak i vanskeligheter (EFT L 274 av 26.10.2000 og EØS-tillegget nr. 48).

<sup>(3)</sup> I transportnæringen kan kostnader til kjøp av transportmateriell ikke inngå i standardberegningsgrunnlaget. Slike kostnader er ikke berettiget til støtte til nyinvestering.



ved oppkjøp, anleggsmidler

Gi en kort beskrivelse:

.....  
.....

Kjøpes eiendelene nye, bortsett fra ved SMB og oppkjøp?

ja  nei

Gi en kort beskrivelse:

.....

Sikrer ordningen at tidligere tildelt støtte til kjøp av aktiva er tatt i betraktning/trukket fra før overtakelsen finner sted i samsvar med RRS nr. 43?

ja  nei

Gi en kort beskrivelse:

.....

Ved oppkjøp, hvordan sikrer man at transaksjonene vil skje på markedsvilkår?

.....

Er kostnader i forbindelse med kjøp av aktiva – bortsett fra grunn og bygninger – som er leaset, omfattet av de støtteberettigede utgiftene?

ja  nei

Omfatter leasingvilkårene en forpliktelse til å kjøpe de aktuelle aktivaene – bortsett fra grunn og bygninger – når leasingkontrakten utløper?

ja  nei

Når det gjelder leie av tomter og bygninger, fortsetter leieavtalen i minst fem år etter den forventede datoen for avslutning av investeringsprosjektet for store bedrifter, og tre år for SMB?

ja  nei

Dersom svaret på ett av spørsmålene ovenfor er nei, gjør rede for hvordan myndighetene vil etterkomme de nødvendige krav:

.....  
.....

2.7.2  *Immaterielle aktiva:*

Investeringsverdien er beregnet på grunnlag av kostnader til teknologioverføring gjennom kjøp av:

- patenter
- lisenser
- know-how
- ikke-patentert teknisk kunnskap

Gi en kort beskrivelse:

.....  
.....

Omfatter ordningen en bestemmelse som fastsetter at de støtteberettigede kostnader til investering i immaterielle aktiva ikke må overskride 50 % av standardberegningsgrunnlaget for store foretak?

ja  nei

Sikrer ordningen at de støtteberettigede immaterielle aktiva

- bare benyttes i foretaket som mottar regionalstøtten?
- betraktes som avskrivbare aktiva?
- kjøpes fra tredjeparter på markedsmessige vilkår?
- inkluderes i firmaets eiendeler og forblir i foretaket som mottar regionalstøtten i minst fem år når det gjelder store foretak, og tre år for SMB?

Dersom svaret på noen av spørsmålene er nei, forklar hvorfor og gjør rede for hvordan myndighetene vil etterkomme dette kravet:

.....  
.....

Er kostnadene ved forberedende studier og konsulentkostnader i forbindelse med investeringen omfattet i ordningens støtteberettigede kostnader for SMB?

ja  nei

Fastsetter ordningen at konsulentkostnader for SMB er begrenset til en støtteintensitet på opptil 50 % av de faktiske påløpte kostnadene?

ja  nei

- 2.7.3 Hvilken garanti er det for at støtten til nyinvestering (i både materielle og immaterielle aktiva) gjøres betinget av at investeringen opprettholdes i minst fem år når det gjelder store foretak, og tre år for SMB?

.....  
.....

- 2.8 Investeringssøtte beregnet på grunnlag av lønnskostnader

- 2.8.1 Sikrer ordningen at støtte beregnet på grunnlag av lønnskostnader er knyttet til et nyinvesteringsprosjekt?

ja  nei

- 2.8.2 Er det noen garanti for at de opprettede arbeidsplasser fører til en nettoøkning i antallet arbeidsplasser i en virksomhet i forhold til gjennomsnittet over de foregående 12 måneder, fratrukket antall arbeidsplasser som går tapt i den samme virksomheten i løpet av denne 12-månedersperioden?

ja  nei

- 2.8.3 Hvordan sikrer ordningen at støtteberettigede utgifter blir begrenset til det dobbelte av lønnskostnadene som oppstår som følge av arbeidsplassene som skapes ved driften av investeringen som mottar støtte?

.....

- 2.8.4 Er det noen garanti for at arbeidsplassene vil bli opprettet innen tre år etter at investeringen er fullført?

ja  nei

- 2.8.5 Er det noen garanti for at de opprettede arbeidsplasser vil bli opprettholdt i den aktuelle regionen i minst fem år (eller tre år for SMB) fra den dato stillingen først ble besatt?

ja  nei

Dersom svaret på ett av spørsmålene ovenfor er nei, gjør rede for hvordan myndighetene vil etterkomme de nødvendige krav:

.....  
.....

**3. Driftsstøtte**

3.1 Gjør rede for hvordan tildelingen av driftsstøtte kan anses å bidra direkte til regionalutvikling:

.....  
 .....

3.2 Hvilke strukturelle problemer er driftsstøtten ment å bote på?

.....  
 .....

3.3 På hvilken måte er det sikret at støttens art og omfang står i rimelig forhold til de ulemper den skal veie opp for?

.....  
 .....

3.4 På hvilken måte er det sikret at driftsstøtten er gradvis avtakende og begrenset i tid?

.....  
 .....

3.5 Er ordningen for driftsstøtte åpen for alle sektorer?

ja  nei

3.6 Er ordningen beregnet å veie opp for tilleggskostnader ved transport eller ekstra lønnskostnader?

ja  nei

3.7 Dersom svaret på ett av spørsmålene ovenfor (3.5–3.6) er nei, hvordan sikres det at RRS nr. 67 blir overholdt?

.....  
 .....

3.8 Er driftsstøtte med henblikk på å fremme eksport utelukket?

ja  nei

**Særlige spørsmål vedrørende regioner med lav eller svært lav befolkningstetthet**

3.9 Dersom støtten ikke er gradvis avtakende og ikke er begrenset i tid, oppgi om følgende vilkår er oppfylt:

3.9.1 Går støtten til en region med lav eller svært lav befolkningstetthet?

ja  nei

3.9.2 Skal støtten delvis veie opp for tilleggskostnader til transport?

ja  nei

Dokumenter at det foreligger slike tilleggskostnader og oppgi etter hvilken metode beløpet er beregnet<sup>(4)</sup>.  
 Dokumenter særlig at vilkårene i retningslinjene for regionalstøtte nr. 70 blir overholdt:

.....  
 .....

<sup>(4)</sup> Av beskrivelsen bør det framgå hvordan myndighetene vil sikre at det bare vil bli tildelt støtte til tilleggskostnader til transport innenfor nasjonale grenser, at støtten vil bli beregnet på grunnlag av den mest økonomiske transportmåten og den korteste vei mellom produksjons- eller bearbeidingsstedet og utsalgsstedene, og at det ikke kan tildeles støtte til transport av produkter fra virksomheter som ikke har noen alternativ beliggenhet.

Oppgi det høyest tillatte støttebeløp (på grunnlag av forholdet støtte per tonn/kilometer) og hvor stor del av tilleggskostnadene støtten dekker i prosent:

.....  
 .....

3.9.3 Har støtten til hensikt å hindre eller redusere fortsatt avfolkning av de lavest befolkede regionene?

ja  nei

Hvordan vil myndighetene påvise at den foreslåtte støtten er nødvendig og egnet for å hindre eller redusere fortsatt avfolkning, og at den ikke vil endre vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser?

.....  
 .....

#### 4. Støtte til nystiftede småbedrifter

*Opplysninger om støttemottakerne*

4.1 Er mottakerne småbedrifter på den dato støtten gis i betydningen av rådsforordning (EF) nr. 364/2004<sup>(5)</sup> vedlegg I artikkel 2, eller eventuelle etterfølgende forordninger?

ja  nei

4.2 Kreves det at myndigheten som tildeler støtten kontrollerer at alle mottakerne er uavhengige foretak i betydningen av ovennevnte forordnings vedlegg I artikkel 3?

ja  nei

4.3 Sikrer ordningen at støtte bare gis til små bedrifter som er stiftet mindre enn fem år før støtten tildeles?

ja  nei

4.4 Beskriv hvilke ordninger som finnes for å sikre at støtten ikke misbrukes ved at eksisterende foretak kunstig legges ned og deretter startes opp igjen for å kunne motta slik støtte.

.....  
 .....

*Ordningens geografiske virkeområde*

4.5 Er ordningen bare begrenset til støtteberettigede områder?

ja  nei

4.6 Støttemottakerne driver sin økonomiske aktivitet i følgende regioner (angis i henhold til regionsbetegnelsene som definert i det regionale støttekartet):

– Alle støtteberettigede områder i den aktuelle EFTA-staten

ja  nei

– Region(er) som faller inn under artikkel 61 nr. 3 bokstav c)

ja  nei

Angi hvilke(n) region(er) (NUTS):.....

.....

<sup>(5)</sup> Småbedrifter i betydningen av artikkel 2 i vedlegg 1 til kommisjonsforordning (EF) nr. 364/2004 (EUT L 63 av 28.4.2004, s. 22), innlemmet i EØS-avtalens vedlegg XV nr. 1f gjennom EØS-komiteens beslutning nr. 131/2004 av 24.9.2004 (EUT L 64 av 10.3.2005, s. 67 og EØS-tillegget nr. 12 av 10.3.2005, s. 49) eller eventuelle etterfølgende forordninger.

*Støtteberettigede utgifter*

- 4.7 Er juridiske utgifter, rådgivnings- og konsulentutgifter samt administrative kostnader direkte knyttet til stiftelsen av foretaket, inkludert i støtteberettigede utgifter?

ja  nei

Hvis ja, vennligst spesifiser: .....

- 4.8 Er støtteberettigede utgifter strengt begrenset til utgifter som påløper i de første fem årene etter stiftelsen av foretaket, og innenfor disse fem årene til det tidsrommet der foretaket tilfredsstiller Fellesskapets definisjon av en småbedrift?

ja  nei

- 4.9 Angi hvilke av følgende utgifter som er omfattet av støtteberettigede utgifter:

– Renter på ekstern finansiering

– Utbytte på utnyttet egenkapital som ikke overstiger referansesatsen

– Kostnader for leie av produksjonsanlegg/utstyr

– Kostnader til energi, vann, oppvarming

– Skatt (unntatt merverdiavgift og selskapsskatt på næringsinntekter)

Vennligst spesifiser: .....

– Administrative gebyrer

Vennligst spesifiser: .....

– Avskrivning

– Kostnader for leie av produksjonsanlegg/utstyr

– Lønnskostnader

Er påbudte trygdeavgifter tatt med i lønnsutgiftene?

ja  nei

Når det gjelder avskrivning, kostnader for leie av produksjonsanlegg/utstyr samt lønnsutgifter, kan det dokumenteres at de underliggende investeringene eller sysselsettings- og rekrutteringstiltakene ikke har nytt godt av eller vil nyte godt av andre former for støtte?

ja  nei

*Støtteintensitet*

- 4.10 Hvilken støtteintensitet er fastsatt i ordningen for støtteberettigede utgifter som påløper i de første tre årene etter at foretaket stiftes, eller som er direkte knyttet til stiftelsen av foretaket?

.... % for region(er) som faller inn under artikkel 61 nr. 3 bokstav c)

- 4.11 Hvilken støtteintensitet er fastsatt i ordningen for støtteberettigede utgifter som påløper i det fjerde og femte året etter at foretaket stiftes?

.... % for region(er) som faller inn under artikkel 61 nr. 3 bokstav c)

- 4.12 Er støtteintensiteten økt med 5 % som angitt i RRS nr. 78?

ja  nei

Hvis ja, vennligst spesifiser:

- For regioner med lav folketetthet, med mindre enn 12,5 innbyggere/km<sup>2</sup>

ja  nei

- For små øyer med befolkning under 5000

ja  nei

- For andre samfunn med befolkning under 5000 som er isolert på lignende måte som øyer

ja  nei

Angi hvilke(n) region(er): .....

- 4.13 Dersom støttemottakerne har aktiviteter i mer enn en type region (artikkel 61 nr. 3 bokstav c), utenfor støtteberettigede områder eller de som er angitt under 4.12), angi hvordan man vil påse at intensitetene eller mulige tillegg anvendes riktig:

.....  
.....

#### *Støttebeløp*

- 4.14 Er maksimal støtte til mottakere i regioner i henhold til artikkel 61 nr. 3 bokstav c) begrenset til EUR 1 million per foretak?

ja  nei

- 4.15 Er årlige støttebeløp begrenset til 33 % av de ovennevnte maksimalbeløpene?

ja  nei

- 4.16 Beskriv hvilke mekanismer som brukes eller i hvilken form støtten gis til støttemottakerne (for eksempel tilskudd, lån osv.), og forklar i detalj hvordan støtteintensitet og maksimale støttebeløp beregnes, særlig ved ikke-transparente former for støtte:

.....  
.....

#### *Kumulering*

- 4.17 Kan det gis annen form for offentlig støtte på grunnlag av de samme støtteberettigede utgiftene, når det gjelder renter på ekstern finansiering, utbytte på utnyttet egenkapital, kostnader for leie av produksjonsanlegg/utstyr, kostnader til energi, vann og oppvarming samt skatt (unntatt merverdiavgift og selskapskatt på næringsinntekter)?

ja  nei

Hvis ja, beskriv hvilke ordninger som sørger for at de øvre grensene for støttebeløp per foretak, samlet og per år, samt støtteintensiteten blir respektert:

.....  
.....

**5. Omfanget av støtteordningen eller individuell støtte**

5.1 Gjelder støtteordningen alle sektorer?

 ja  nei

Er støtteordningen målrettet mot en bestemt sektor?

 ja  nei

Hvis ja, forklar nærmere:

.....

5.2 Gjelder ordningen for transportnæringen

 ja  nei

Hvis ja,

.....

Transporttjenester

- Sjøtransport
- Lufttransport
- Veitransport
- Jernbanetransport
- Transport i byer
- Transport på innenlandske vannveier
- Kombinert transport

Forvaltning av transport-infrastruktur

- Havne-infrastruktur
- Lufthavn-infrastruktur
- Vei-infrastruktur
- Jernbane-infrastruktur
- Infrastruktur for transport i byer
- Infrastruktur for transport på innlandske vannveier

Kontroll

Vil årsmeldingen angi individuell støtte som faller inn under de ovennevnte kategoriene, med beløp og støttemottaker?

 ja  nei

5.3 Gjelder ordningen for skipsbyggingsnæringen?

 ja  nei5.4 Er ordningen i samsvar med særlige regler som f.eks. forbudet mot tildeling av støtte til stålindustrien<sup>(6)</sup> og/eller til kunstfiberindustrien<sup>(7)</sup>? ja  nei5.5 Tilfredsstiller ordningen kravene om individuell melding fastsatt i RRS avsnitt 25B.4.3 – Støtte til store investeringsprosjekter<sup>(8)</sup>? ja  nei

<sup>(6)</sup> I henhold til retningslinjene for statsstøtte vedlegg I.

<sup>(7)</sup> I henhold til retningslinjene for statsstøtte vedlegg II.

<sup>(8)</sup> Merk at det må fylles ut et særlig meldingsskjema (del III.5) ved støtte til store investeringsprosjekter.

**6. Kumulering**

- 6.1 Når regionalstøtte under én ordning kan kombineres med støtte under andre ordninger, må det ved hver ordning vises hvordan man vil sikre at vilkårene for kumulering i retningslinjene for regionalstøtte avsnitt 25B.4.4 blir fulgt.

- 6.2 Er det sørget for at regional investeringsstøtte ikke kan kombineres med bagatellmessig støtte til de samme støtteberettigede utgifter for å omgå de øvre grensene for støtteintensitet fastsatt i det godkjente regionalstøttekartet?

ja  nei

- 6.3 Når støtte beregnet på grunnlag av materielle eller immaterielle investeringskostnader kombineres med støtte beregnet på grunnlag av lønnskostnader, tas det hensyn til den øvre grense for støtteintensitet for den aktuelle regionen?

ja  nei

**7. Åpenhet**

- 7.1 Utelukker ordningen prosjekter der støtteberettigede utgifter påløp før den endelige ordningen ble kunngjort på Internett (se RRS nr. 93)?

ja  nei

**8. Andre opplysninger**

Før opp alle andre opplysninger som anses som relevante for vurderingen av de aktuelle tiltakene i henhold til reglene om nasjonal regionalstøtte.



**Del III.5****ARK FOR TILLEGGSOPPLYSNINGER OM REGIONALSTØTTE TIL  
STORE INVESTERINGSPROSJEKTER**

*Dette arket for tilleggsopplysninger skal brukes ved melding av all regional investeringsstøtte som overskrider grensen for individuell melding fastsatt i nr. 64 i retningslinjene for nasjonal regionalstøtte for 2007–2013.*

*Ved individuell støtte (dvs. støtte som gis utenfor eksisterende støtteordninger) må EFTA-staten også fylle ut arket for tilleggsopplysninger om regionalstøtte (del III.4). Det er EFTA-statenes ansvar å påvise at prosjektet bidrar til en samordnet regional utviklingsstrategi og at prosjektet, med tanke på dets art og størrelse, ikke vil føre til uakseptabel konkurransevridning. EFTA-statene må også påvise at støtten ikke blir urimelig konsentrert om ett bestemt aktivitetsområde, og at den ikke skaper negative sektormessige ringvirkninger.*

*Overvåkningsorganet forbeholder seg retten til å be om mer informasjon for å kunne gjennomføre en grundig vurdering dersom grenseverdiene for en slik vurdering som definert i retningslinjene for regionalstøtte nr. 57 er nådd.*

*I tillegg til arket/arkene for tilleggsopplysninger må EFTA-staten oppgi:*

*Del I: Generelle opplysninger*

*Del II: Oppsummering til offentliggjøring i EØS-tillegget*

*EFTA-staten må også framlegge den aktuelle investeringsavtalen, (utkastet til støttekontrakten og alle andre relevante dokumenter (herunder intensjonsavtalen ved individuell støtte) for å bekrefte at støtten gis i samsvar med de generelle reglene i retningslinjene for nasjonal regionalstøtte for 2007–2013, og med eventuelle underliggende støtteordninger.*

*Dersom beløp er omregnet til euro eller andre valutaer, angi de forutsetninger om valutakurser som benyttes. Angi alltid om oppgitte beløp er nominelle eller diskonterte beløp.*

**1. Tilleggsopplysninger om støttemottakerne**

1.1. *Strukturen på det eller de foretak som investerer i prosjektet*

1.1.1. *Støttemottakerens identitet:*

.....

1.1.2. *Oppgi om støttemottakeren er en annen juridisk person enn det eller de foretak som finansierer prosjektet eller som støtten utbetales til, og gjør rede for forskjellen.*

.....

1.1.3. *Gi en klar beskrivelse av forholdet mellom støttemottakeren, konsernet støttemottakeren eventuelt tilhører og andre tilknyttede foretak, inkludert fellesforetak.*

.....

1.2. *For det eller de foretak som investerer i prosjektet, gi følgende opplysninger om de tre siste regnskapsårene (på konsernnivå):*

1.2.1. *Omsetning på verdensbasis, i EØS og i den berørte EFTA-staten:*

.....

1.2.2. *Overskudd etter skatt, avkastning på investert kapital og likviditetsregnskap:*

.....

1.2.3. *Antall ansatte på verdensbasis, i EØS og i den berørte EFTA-staten:*

.....

1.2.4. *Reviderte regnskaper og årsberetninger for de siste tre år:*

.....

1.3. Ved investering i et eksisterende anlegg, gi følgende opplysninger om de tre siste regnskapsårene (for det eksisterende anlegget):

1.3.1. Omsetning på verdensbasis, i EØS og i den berørte EFTA-staten:

.....

1.3.2. Overskudd etter skatt, avkastning på investert kapital og likviditetsregnskap:

.....

1.3.3. Antall ansatte:

.....

1.3.4. Støttehistorie – har støttemottakeren mottatt støtte til andre investeringer i samme anlegg i løpet av de tre siste årene?

ja  nei

Hvis ja, gi nærmere opplysninger:

.....

1.4. Foretak i vanskeligheter

Er støtten til fordel for et foretak i vanskeligheter<sup>(9)</sup>, eller vil den bli brukt til økonomisk omstrukturering av et slikt foretak?

ja  nei

Hvis ja, merk at kapittel 16 i Overvåkningsorganets retningslinjer for krisestøtte og omstrukturingsstøtte til foretak i vanskeligheter får anvendelse.

**2. Støtten**

2.1. Støttens form

Beskriv i detalj hver form for støtte det er tale om:

.....

2.2. Støttebeløp

For hver støtteform gis følgende opplysninger:

2.2.1. Støttebeløp, både nominelt og diskontert:

.....

2.2.2. Gi en fullstendig tidsplan for utbetaling av den planlagte støtten:

.....

Ved støtte gitt i form av fritak for framtidig skatt, angi hvordan den diskonterte verdien av støtten blir beregnet:

.....

2.2.3. Gjeldende eksisterende støtteordning(er), med tittel, statsstøttenummer og referanse for Overvåkningsorganets godkjenning, innlevering under midlertidige prosedyrer eller ark med tilleggsinformasjon i henhold til en unntaksforordning:

.....

2.2.4. Søknad om støtte ble inngitt før arbeidet på prosjektet var påbegynt.

ja  nei

<sup>(9)</sup> Som definert i kapittel 16 i Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte, om krisestøtte og omstrukturingsstøtte til foretak i vanskeligheter.

2.3. *Kjennetegn*

2.3.1. Er noen av støttetiltakene i den totale ordningen fortsatt ikke definert?

 ja  nei

Dersom ja, spesifiser og angi hvordan det samlede diskonterte støttebeløpet vil bli beregnet:

.....

2.3.2. Angi hvilke av ovennevnte tiltak som ikke utgjør statsstøtte, og grunnen(e) til dette:

.....

2.4. *Finansiering fra Fellesskapet og andre kilder*

2.4.1. Vil noen av tiltakene nevnt ovenfor bli samfinansiert gjennom fellesskapsprogrammer (EIB, sosialfondet, regionalfondet, andre)? Forklar nærmere.

.....

2.4.2. Vil det bli anmodet om ytterligere støtte til samme prosjekt fra andre europeiske eller internasjonale finansinstitusjoner?

 ja  nei

Dersom svaret er ja, for hvilke beløp?

.....

2.5. *Rapporter*

Bekreft at følgende dokumenter vil bli sendt til Overvåkningsorganet:

 innen 2 måneder etter at støtten gis, en kopi av støttekontrakten mellom tildelende myndighet og støttemottakeren hvert femte år, regnet fra Overvåkningsorganets godkjenning av støtten, sendes en statusrapport (med informasjon om støttebeløpene som betales, gjennomføringen av støttekontrakten og eventuelle andre investeringsprosjekter på samme anlegg) en detaljert sluttrapport innen 6 måneder etter at siste del av støtten utbetales, basert på den meldte utbetalingsplanen.**3. Prosjektet som tildeles støtte**3.1. *Tidslinje*

Angi planlagt startdato for investeringen, når investeringen ventes å være ferdig og hvilket år anlegget ventes å nå full produksjonskapasitet, om nødvendig for hvert produkt som omfattes av investeringsprosjektet.

.....

3.2. *Beskrivelse av prosjektet*

3.2.1. Oppgi prosjekttype og om det dreier seg om en nyetablering, en kapasitetsutvidelse, utvidelse til nye produkter, en fundamental endring i den overordnede produksjonsprosessen i et eksisterende anlegg, eller kjøp fra en uavhengig investors side av kapitalvarer direkte knyttet til et anlegg som var nedlagt eller som ville blitt nedlagt dersom det ikke var blitt kjøpt.

.....

3.2.2. Gi en kort beskrivelse av prosjektet:

.....

3.3. *Fordeling av prosjektkostnadene*

3.3.1. Oppgi de samlede kostnader til investeringer i løpet av prosjektets levetid:

.....

- 3.3.2. Foreta en detaljert fordeling per år og kategori (tomter, bygninger, anlegg/maskiner og annet) av støtteberettigede kostnader knyttet til investeringsprosjektet, der det er aktuelt for hvert produkt som investeringsprosjektet omfatter:

.....

- 3.4. *Finansiering av de samlede prosjektkostnader*

Gi en fullstendig beskrivelse av finansieringen av prosjektet og hvordan det blir sikret at minst 25 % av de støtteberettigede kostnadene finansieres på en måte som er fri for offentlig støtte, herunder bagatellmessig støtte.

.....

#### **4. Beskrivelse av produkter og markeder**

Der det er aktuelt må det i dette avsnittet tas hensyn til eventuelle markedsførings- eller tilsvarende ordninger med andre selskaper ved beregningen av kapasitet og markedsandel (for eksempel eksklusive salgslisenser).

- 4.1. *Beskrivelse av produktet eller produktene som er gjenstand for prosjektet*

- 4.1.1. Oppgi hvilke produkter som vil bli framstilt ved anlegget som mottar støtte etter at investeringen er fullført, og oppgi om aktuelt oppgi Prodcom-kode eller CPA-kode for prosjekter i tjenesteytende næringer.

.....

- 4.1.2. Vil produktene som planlegges i prosjektet erstatte andre produkter framstilt av mottakeren (på konsernnivå)? Hvilke produkter vil bli erstattet? Dersom de erstattede produktene ikke blir framstilt ved samme anlegg, oppgi hvor de i dag blir framstilt. Beskriv forbindelsen mellom produksjonen som erstattes og den aktuelle investeringen, og gi en tidsplan for utskiftingen.

.....

- 4.1.3. Hvilke andre produkter kan framstilles ved det nye anlegget (som følge av fleksibilitet i mottakerens produksjonsinstallasjoner) til lave merkostnader eller helt uten merkostnader?

.....

- 4.2. *Det aktuelle produktet og produktmarkedet*

- 4.2.1. Forklar om det er tale om et mellomprodukt, og om en betydelig del av produksjonen ikke selges på markedet (til markedsvilkår). Med henblikk på å beregne markedsandel og kapasitetsøkning i dette avsnittet, angi på grunnlag av denne forklaringen om det aktuelle produktet er produktet som prosjektet gjelder, eller om det er et nedstrøms-produkt.

.....

- 4.2.2. Angi erstatningsprodukter på tilbuds- og etterspørselssiden for det aktuelle produktet. Det relevante produktmarkedet omfatter det aktuelle produktet og dets erstatningsprodukter fra forbrukerens synspunkt (som følge av produktets karakteristik, pris og bruk) eller fra produsentens synspunkt (som følge av fleksible produksjonsanlegg hos mottakeren og dennes konkurrenter).

.....

- 4.3. *Markedsdata*

Gi svar på følgende spørsmål for alle de aktuelle produktene.

- 4.3.1. Med henblikk på anvendelsen av retningslinjene for regionalstøtte nr. 57 bokstav a) vil Overvåkningsorganet normalt anta at det relevante geografiske markedet er EØS. Oppgi dersom et annet geografisk marked er relevant for produktet/produktene.

.....

4.3.2. Anslå hele støttemottakerens salg på det aktuelle markedet (på konsernnivå, vurdert etter verdi og volum) fra året før prosjektet igangsettes til året etter full produksjon i henhold til prosjektet skal være oppnådd. Del om nødvendig dette salget inn i salg av det aktuelle produktet og andre kategorier produkter som støttemottakeren selger på det aktuelle markedet.

.....

4.3.3. Anslå det samlede salget fra alle produsenter på det aktuelle markedet (vurdert etter verdi og volum) fra året før prosjektet igangsettes til året etter full produksjon i henhold til prosjektet skal være oppnådd. Dersom det finnes, ta med statistikk utarbeidet av offentlige og/eller uavhengige kilder.

.....

4.3.4. Forklar hvilken metodikk anslagene er basert på, og hvilke prisforutsetninger som er lagt til grunn.

.....

#### 4.4. *Markedsutviklingen*

Gi svar på følgende spørsmål for alle aktuelle produkter.

4.4.1. Gi opplysninger om det synlige forbruk av det eller de berørte produktene<sup>(10)</sup> for hvert av de siste seks år (regnet etter verdi og volum) i det aktuelle produktmarkedet i EØS. Beskriv også de underforståtte prisforutsetningene. Dersom det finnes, ta med statistikk utarbeidet av offentlige og/eller uavhengige kilder.

.....

4.4.2. Beregn den samlede årlige vekstraten<sup>(11)</sup> for synlig forbruk i det aktuelle produktmarkedet i EØS, basert på de ovennevnte tallene.

.....

4.4.3. Beregn den gjennomsnittlige årlige vekstraten for BNP i EØS de siste fem årene som en samlet årlig vekstrate ved bruk av tall fra Eurostat<sup>(12)</sup> ([www.eu.int/comm/eurostat/](http://www.eu.int/comm/eurostat/) – tallene er tilgjengelige under "Themes/Economy and finance/National accounts/Annual national accounts/GDP and main aggregates").

.....

4.4.4. Er den gjennomsnittlige årlige vekstraten i det synbare forbruket på det aktuelle produktmarkedet i EØS de siste fem årene lavere enn den gjennomsnittlige årlige vekstraten i BNP i EØS de siste fem årene?

ja     nei

#### 4.5. *Kapasitetsbetraktninger*

Gi svar på følgende spørsmål for alle aktuelle produkter.

Dersom punkt 4.4 om markedsutviklingen viser at den gjennomsnittlige årlige vekstraten i det synlige forbruket på det aktuelle produktmarkedet i er lavere enn den gjennomsnittlige årlige vekstraten i BNP i EØS, gi følgende opplysninger:

4.5.1. Anslå hvilken produksjonskapasitet som skapes ved investeringen (etter volum og verdi).

.....

4.5.2. Anslå prosjektets innvirkning på støttemottakerens samlede utnyttbare kapasitet i EØS (på konsernnivå) for perioden fra året før prosjektet igangsettes til året etter fullføring av prosjektet (etter volum og verdi). Beskriv også de underforståtte prisforutsetningene. Dersom det finnes, ta med statistikk utarbeidet av offentlige og/eller uavhengige kilder.

.....

<sup>(10)</sup> Synbart forbruk av det aktuelle produktet vil si produksjon pluss import minus eksport. Dersom det ikke finnes tilgjengelige data for synbart forbruk, kan andre relevante data benyttes.

<sup>(11)</sup> Beregnes som  $[y(t) / y(t-5)]^{1/5} - 1$ .

<sup>(12)</sup> I denne sammenheng kan EU25 brukes som erstatning for EØS.

- 4.5.3. Anslå det samlede synlige forbruket på det aktuelle produktmarkedet i EØS for året før prosjektet igangsettes og året etter fullføring av prosjektet (etter volum og verdi). Beskriv også de underforståtte prisforutsetningene. Dersom det finnes, ta med statistikk utarbeidet av offentlige og/eller uavhengige kilder.

.....

**5. Andre opplysninger**

Før opp alle andre opplysninger som anses som relevante for vurderingen av de aktuelle tiltakene (for eksempel miljømessige ulemper eller fordeler).

.....

**VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN****nr. 637/08/COL****av 8. oktober 2008****om sekstisjette endring av saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet**

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN<sup>(1)</sup> HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 61 til 63 og protokoll 26,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol<sup>(3)</sup>, særlig artikkel 24 og artikkel 5 nr. 2 bokstav b), og ut fra følgende betraktninger:

I henhold til artikkel 24 i overvåknings- og domstolsavtalen skal Overvåkningsorganet håndheve EØS-avtalens bestemmelser om statsstøtte.

I henhold til artikkel 5 nr. 2 bokstav b) i overvåknings- og domstolsavtalen skal Overvåkningsorganet utferdige meldinger eller retningslinjer om spørsmål som EØS-avtalen omhandler, dersom EØS-avtalen eller overvåknings- og domstolsavtalen uttrykkelig bestemmer det eller Overvåkningsorganet anser det nødvendig.

Det vises til saksbehandlingsregler og materielle regler på statsstøtteområdet, vedtatt av Overvåkningsorganet 19. januar 1994<sup>(4)</sup>.

Kommisjonen for De europeiske fellesskap<sup>(5)</sup> vedtok 8. juli 2008 en melding om forlengelse av rammereglene for statsstøtte til skipsbyggingsindustrien, der disse rammereglene forlenges til 31. desember 2011<sup>(6)</sup>,

Kunngjøringen er også relevant for Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.

Det må sikres ensartet anvendelse av statsstøttereglene for EØS i hele Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.

I henhold til avsnitt II under overskriften ”GENERELT” på slutten av vedlegg XV til EØS-avtalen, skal Overvåkningsorganet, etter samråd med Kommisjonen, vedta tilsvarende rettsakter som dem Kommisjonen vedtar.

Det er holdt samråd med Kommisjonen 9. september 2008.

Overvåkningsorganet anmodet ved brev av 9. september 2008 EFTA-statene om å sende inn merknader, og EFTA-statene har ikke framsatt noen innsigelser –

<sup>(1)</sup> Heretter kalt Overvåkningsorganet.

<sup>(2)</sup> Heretter kalt EØS-avtalen.

<sup>(3)</sup> Heretter kalt overvåknings- og domstolsavtalen.

<sup>(4)</sup> Retningslinjer for anvendelse og fortolkning av EØS-avtalens artikkel 61 og 62 og protokoll 3 artikkel 1 i overvåknings- og domstolsavtalen, vedtatt og utferdiget av Overvåkningsorganet 19. januar 1994, kunngjort i EFT L 231 av 3. september 1994, s. 1 og EØS-tillegget nr. 32 av 3. september 1994, s. 1. Retningslinjene ble sist endret 16. juli 2008. Heretter kalt retningslinjene for statsstøtte. En oppdatert versjon av retningslinjene for statsstøtte er tilgjengelig på Overvåkningsorganets nettsted: [http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/state\\_aid\\_guidelines/](http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/state_aid_guidelines/)

<sup>(5)</sup> Heretter kalt Kommisjonen.

<sup>(6)</sup> Offentliggjort i EUT C 173 av 8. juli 2008, s. 3.

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

Gyldigheten av kapittel 31 i retningslinjene for statsstøtte, Statsstøtte til skipsbyggingsindustrien, forlenges til 31. desember 2011. Nummer 31 i retningslinjene for statsstøtte til skipsbyggingsindustrien skal lyde som følger:

”Disse rammeregler får anvendelse fra 1. januar 2004 til senest 31. desember 2011. Overvåkningsorganet kan gjennomgå dem på nytt i dette tidsrommet.”

Fotnote 1 i retningslinjene for statsstøtte til skipsbyggingsindustrien skal lyde som følger:

”Dette kapittel tilsvarer Fellesskapets rammeregler for statsstøtte til skipsbyggingsindustrien (EUT C 317 av 30.12.2003, s. 11), endret av Kommisjonen 24. oktober 2006 (EUT C 260 av 28.10.2006, s. 7) og 8. juli 2008 (EUT C 173 av 8.7.2008, s. 3).”

*Artikkel 2*

Bare den engelske utgaven av vedtaket har gyldighet.

Utferdiget i Brussel, 8. oktober 2008

For EFTAs overvåkningsorgan

**Per Sanderud**

President

**Kristján Andri Stefánsson**

Medlem av kollegiet



# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2009/EØS/30/03

(Sak COMP/M.5476 – Pfizer/Wyeth)

1. Kommisjonen mottok 29. mai 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Pfizer Inc. ("Pfizer"), et aksjeselskap under loven i den amerikanske delstaten Delaware, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Wyeth ("Wyeth"), et aksjeselskap under loven i den amerikanske delstaten Delaware.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Pfizer: globalt forskningsbasert biomedisinsk og farmasøytisk foretak, aktive i å oppdage, utvikle, framstille, markedsføre og selge nyskapende legemidler for mennesker og dyr.
  - Wyeth: legemiddel- og helseforetak aktive i å oppdage, utvikle, framstille og markedsføre legemidler, vaksiner, bioteknologiprodukter, kosttilskudd og reseptfrie legemidler verden over. De viktigste avdelingene omfatter Wyeth Pharmaceuticals, Wyeth Consumer Healthcare og Fort Dodge Animal Health.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 132 av 11.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5476 – Pfizer/Wyeth, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2009/EØS/30/04****(Sak COMP/M.5505 – Celesio/pharmexx)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 3. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Celesio AG ("Celesio"), som kontrolleres av Franz Haniel & Cie. GmbH ("Haniel", Tyskland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det tyske foretaket pharmexx GmbH ("pharmexx").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Haniel: farmasøytisk engrosvirksomhet og apoteker, handel med og omsetning av skrap av rustfritt stål, salg av anleggs- og lagerutstyr, toalettartikler, tekstiltjenester og tepper, detaljsalg
  - Celesio: farmasøytisk engros- og detaljsalg, logistikk, distribusjon og andre tjenester til legemiddelfirmaer
  - pharmexx: vikartjenester, prosjektbasert markedsføring og salg, samt tilsvarende programvareløsninger til legemiddelfirmaer
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 132 av 11.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5505 – Celesio/pharmexx, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2009/EØS/30/05****(Sak COMP/M.5525 – TUI Travel/Oscrivia/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 4. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene TUI Travel Holdings ("TUI Travel", Storbritannia) og Oscrivia Limited ("Oscrivia", Kypros), kontrollert av S-Group Direct Investment Limited ("S Group", Russland), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Voyage Kiev ("Voyage Kiev", Ukraina) og VKO Moscow ("VKO", Russland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - TUI Travel: fritidsreiser
  - Oscrivia: diversifiserte eierandeler
  - Voyage Kiev: fritidsreiser
  - VKO: fritidsreiser
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 133 av 12.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5525 – TUI Travel/Oscrivia/JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.5545 – ArcelorMittal/Noble European Holding)**

2009/EØS/30/06

1. Kommisjonen mottok 2. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket ArcelorMittal (Luxembourg) ved kjøp av aksjer overtar kontroll alene i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det nederlandske foretaket Noble European Holdings B.V. ("Noble Europe"), som tilhører det amerikanske konsernet Noble International Ltd. ("Noble").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - ArcelorMittal: framstilling av stålprodukter
  - Noble Europe: framstilling av spesialiserte elementer
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 131 av 10.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5545 – ArcelorMittal/Noble European Holding, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2009/EØS/30/07****(Sak COMP/M.5548 – Barclays/RBS/Hillary)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 4. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der de britiske foretakene Barclays Bank PLC ("Barclays") og The Royal Bank of Scotland Group plc ("RBS") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Hillary S.à.r.l. ("Hillary", Luxembourg), som indirekte eier USP Hospitales S.L.U. ("USP", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Barclays: globale finanstjenester
  - RBS: banktjenester og andre tjenester
  - Hillary: medisinske tjenester
  - USP: medisinske tjenester
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 132 av 11.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5548 – Barclays/RBS/Hillary, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.5550 – BP/DuPont/JV)**

2009/EØS/30/08

1. Kommisjonen mottok 3. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket BP plc ("BP") og det amerikanske foretaket E.I. du Pont de Nemours and Company ("DuPont") overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det amerikanske foretaket Biobutanol LLC ("Biobutanol") ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - BP: leting etter, utvikling og produksjon av olje og gass, raffinering, framstilling og markedsføring av oljeprodukter, gass og petrokjemikalier
  - DuPont: forskning, utvikling, produksjon, distribusjon og salg av diverse kjemiske produkter, polymerer, landbrukskjemikalier og overflatebehandlinger
  - Biobutanol: utvikling og lisensiering av teknologi knyttet til kommersiell framstilling av biobutanol
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 131 av 10.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5550 – BP/DuPont/JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2009/EØS/30/09****(Sak COMP/M.5553 – Perdigão/Sadia)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. juni 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det brasilianske foretaket Perdigão S.A. ("Perdigão") inngår i en fusjon med alle funksjoner i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav a) med det brasilianske foretaket Sadia S.A. ("Sadia").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Perdigão: bearbeiding og levering av næringsmidler
  - Sadia: bearbeiding og levering av næringsmidler
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 132 av 11.6.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5553 – Perdigão/Sadia, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Statsstøtte – Frankrike****2009/EØS/30/10****Statsstøtte C 13/2009 (tidl. N 614/08) – Frankrike – Tiltak til fordel for havnesektoren****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell undersøkelse etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til ovennevnte støtteordning, se [EUT C 122 av 30.5.2009](#).

Interesserte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort i EUT, til:

European Commission  
Directorate-General for Energy and Transport  
Directorate A – Unit A2  
B-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Faks: + 32 229 641 04

Merknadene vil bli oversendt til Frankrike. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Statsstøtte – Nederland****2009/EØS/30/11****Statsstøtte C 11/09 (tidl. NN 53/B/08) – Påstått støtte til Fortis Bank Nederland og ABN Asset****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell undersøkelse etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til ovennevnte støtteordning, se [EUT C 124 av 4.6.2009](#).

Interesserte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort i EUT, til:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Greffe  
B-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Faks: +32 229 612 42

Merknadene vil bli oversendt til Nederland. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.



## Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens artikkel 87 og 88

2009/EØS/30/12

## Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse

| Støttenr.                 | Medlemsstat           | Region                                | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte  | Nærmere opplysninger        |
|---------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|
| N 237/08                  | Tyskland              | Niedersachsen                         | Støtte til bredbånd i Niedersachsen  | EUT C 18 av 24.1.2009, s. 1 |
| N 508/08                  | Det forente kongerike | Northern Ireland                      | Provision of Remote Broadband Services in Northern Ireland   | EUT C 18 av 24.1.2009, s. 2 |
| N 299/07                  | Polen                 | Kujawsko-Pomorski                     | Sharp Manufacturing Poland Sp. z o.o.  | EUT C 20 av 27.1.2009, s. 5 |
| N 342/08                  | Tsjekkia              | ČR bez hl. města Prahy                | Bolig- og sosialprogram for vanskeligstilte distrikter   | EUT C 20 av 27.1.2009, s. 6 |
| NN 40/08                  | Frankrike             | Métropole et départements d'outre-mer | Modification du régime de remboursement aux entreprises maritimes des charges sociales patronales relatives au chômage et aux allocations familiales – Modification du régime d'aide N 88/01 | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 1 |
| N 443/07                  | Tyskland              | Freistaat Sachsen                     | Maßnahmen zur ökologischen Bewirtschaftung von Teichen   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 2 |
| N 444/07                  | Italia                | Marche                                | Aiuti per l'acquacoltura   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 2 |
| N 632/07                  | Italia                | Piemonte                              | Campagne di promozione in materia di pesca e acquacoltura  | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 3 |
| N 604/07                  | Malta                 | –                                     | Forskrifter for støtte til forskning, utvikling og nyskaping   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 4 |
| N 147/08                  | Tyskland              | Freistaat Sachsen                     | Förderung des Unternehmergeists und der Gründung junger innovativer Unternehmen im Freistaat Sachsen   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 4 |
| N 312/08                  | Nederland             | –                                     | Aanvullende melding Omnibus (N56/2007): (deel 1) OOI deel  | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 5 |
| N 355/08                  | Ungarn                | –                                     | Kockázatióke-támogatás a 8/2007. (III. 19.) MeHVM rendelet alapján   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 6 |
| N 422/08                  | Tyskland              | Brandenburg                           | Richtlinie des Ministeriums für Wirtschaft zur Förderung von Forschung und Entwicklung von kleinen und mittleren Unternehmen im Land Brandenburg   | EUT C 23 av 29.1.2009, s. 6 |
| NN 64/08                  | Sverige               | –                                     | Statsstøtte til Carnegie Bank  | EUT C 29 av 5.2.2009, s. 1  |
| N 373/08                  | Estland               | Art. 87 nr. 3 bokstav a)              | Taastuenergiaallikate laialdasem kasutamine energia tootmiseks   | EUT C 29 av 5.2.2009, s. 2  |
| N 520a/08                 | Italia                | –                                     | Misure di supporto a favore del sistema bancario italiano  | EUT C 29 av 5.2.2009, s. 2  |
| N 661/08                  | Tyskland              | –                                     | KfW-run spesialprogram 2009  | EUT C 29 av 5.2.2009, s. 3  |
| NN 60/05                  | Spania                | –                                     | Medidas urgentes para paliar los daños producidos en el sector agrario por los incendios e inundaciones de 2004  | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 10 |
| N 675/07                  | Tsjekkia              | –                                     | Ekologické zemědělství a biopotraviný  | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 11 |
| NN 5/08                   | Det forente kongerike | Scotland                              | Shetland Animal Health Scheme 2003–2007  | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 11 |
| NN 16/08 (tidl. N 518/07) | Spania                | Castilla y León                       | Ayuda a "Primayor Elaborados, S.L.U."  | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 12 |
| N 587/08                  | Litauen               | –                                     | Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti   | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 13 |

| Støttenr. | Medlemsstat | Region    | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte   | Nærmere opplysninger        |
|-----------|-------------|-----------|---|-----------------------------|
| N 387/08  | Frankrike   | –         | Système d'aides au transport  | EUT C 30 av 6.2.2009, s. 23 |
| N 430/07  | Tyskland    | Thüringen | Richtlinien für die Übernahme von Bürgschaften durch den Freistaat Thüringen zugunsten der gewerblichen Wirtschaft und der freien Berufe (Landebürgschaftsprogramm)   | EUT C 35 av 12.2.2009, s. 1 |
| N 432/07  | Tyskland    | Thüringen | Richtlinie für die Übernahme von Bürgschaften durch die Thüringer Aufbaubank  | EUT C 35 av 12.2.2009, s. 2 |
| N 603/07  | Frankrike   | Frankrike | Soutien de l'Agence de l'Innovation Industrielle en faveur du programme GENESIS   | EUT C 35 av 12.2.2009, s. 3 |
| N 709/07  | Frankrike   | –         | Soutien de l'Agence de l'innovation industrielle en faveur du programme ADNA  | EUT C 35 av 12.2.2009, s. 3 |
| N 343/08  | Ungarn      | –         | Nyíregyházi Főiskola, Sóstói út 31./B, H-4400 Nyíregyháza   | EUT C 35 av 12.2.2009, s. 4 |
| N 332/07  | Spania      | Galicia   | Incentivos dirigidos a reducir la temporalidad del empleo en la Comunidad Autónoma de Galicia   | EUT C 37 av 14.2.2009, s. 1 |
| N 462/08  | Polen       | –         | Rekompensata kosztów poniesionych na świadczenie usług pocztowych ustawowo zwolnionych od opłat pocztowych  | EUT C 37 av 14.2.2009, s. 2 |
| N 464/08  | Nederland   | –         | Cultuurbeleggingsfondsen  | EUT C 37 av 14.2.2009, s. 2 |
| N 13/09   | Portugal    | –         | Begrensede mengder støtte   | EUT C 37 av 14.2.2009, s. 3 |
| N 26/09   | Sverige     | –         | Endring av støtteordning til banknæringen i Sverige   | EUT C 37 av 14.2.2009, s. 4 |
| NN 56/08  | Tyskland    | Tyskland  | Raumfahrtprogramm   | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 1 |
| N 574/08  | Belgia      | –         | Statsgaranti i favør av Fortis Bank   | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 2 |
| N 11/08   | Italia      | –         | Proroga (parziale) dell'aiuto N 810/02. Piano di incentivazione per il trasporto di merci per ferrovia – articolo 38 della legge 10 agosto 2002, n. 166. Aiuto a favore della società Autostrada ferroviaria alpina (AFA) | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 3 |
| NN 34/08  | Frankrike   | –         | Prolongement du cas NN 155/03 – Mise en oeuvre d'un service experimental d'autoroute ferroviaire. Aide en faveur de la société Autoroute Ferroviaire Alpine (AFA)   | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 3 |
| N 1/08    | Frankrike   | –         | Soutien de l'Agence d'innovation industrielle en faveur du Programme H2E  | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 5 |
| N 576/08  | Spania      | Madrid    | Ayudas a la producción de cortometrajes – Madrid – modificación de la ayuda N 564/07  | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 5 |
| N 595/08  | Italia      | –         | Incentivi fiscali, consistenti in crediti d'imposta e detassazione degli utili, concessi ad imprese di produzione in relazione alla realizzazione di opere cinematografiche   | EUT C 38 av 17.2.2009, s. 6 |
| N 631/07  | Tyskland    | –         | Durchführungsbeihilfe   | EUT C 42 av 20.2.2009, s. 7 |
| NN 41/06  | Frankrike   | –         | Contribution de la Banque Postale à la réforme du financement des retraites des fonctionnaires rattachés à La Poste   | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 1 |
| N 261/08  | Spania      | A Coruña  | Promoción de Energías Renovables en la provincia de A Coruña  | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 2 |

| Støttenr. | Medlemsstat           | Region                           | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte   | Nærmere opplysninger        |
|-----------|-----------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|
| N 309/08  | Spania                | Comunitat Valenciana             | Ayudas a pequeñas y medianas empresas (pymes) para la producción audiovisual de contenido artístico y cultural en la Comunitat Valenciana                                     | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 2 |
| N 445/08  | Østerrike             | Burgenland                       | Einzelfall BOXMARK Leather GmbH & Co KG   | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 3 |
| N 638/08  | Latvia                | –                                | Garantiordning for banker i Latvia  | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 3 |
| N 43/09   | Det forente kongerike | –                                | Små mengder forenlig støtte   | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 4 |
| N 510/08  | Italia                | –                                | Vendita dei beni della compagnia aerea Alitalia   | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 6 |
| N 153/08  | Polen                 | Pomorskie                        | Pomoc na rozbudowę portu lotniczego Gdańsk-Rębiechowo   | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 7 |
| N 307/08  | Tsjekkia              | Moravskoslezsko                  | Pořízení strojů a zařízení pro letiště Ostrava  | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 7 |
| N 332/08  | Danmark               | –                                | Kompensation til fjernbusoperatører for rabatter til visse kategorier af passagerer, som benytter fjernbuslinjer  | EUT C 46 av 25.2.2009, s. 8 |
| N 171/08  | Estland               | –                                | Eesti Arengufondi investeringuprogramm  | EUT C 50 av 3.3.2009, s. 1  |
| N 227/08  | Frankrike             | Département de l'Ain             | Société de transformation des poissons de la Dombes   | EUT C 50 av 3.3.2009, s. 2  |
| N 383/08  | Østerrike             | –                                | Förderungsrichtlinien 2008 für die Altlastensanierung oder -sicherung   | EUT C 50 av 3.3.2009, s. 2  |
| N 534/08  | Tyskland              | Land Schleswig-Holstein          | Lindenu GmbH, Schiffswerft & Maschinenfabrik  | EUT C 50 av 3.3.2009, s. 3  |
| N 31a/09  | Danmark               | –                                | Rekapitalisering av finansinstitusjoner og endringer av garantiordningen  | EUT C 50 av 3.3.2009, s. 3  |
| N 244/08  | Spania                | –                                | Medidas para facilitar la adaptación laboral del sector de fabricación y componentes del calzado, curtidos y marroquinería a los cambios estructurales en el comercio mundial | EUT C 52 av 5.3.2009, s. 1  |
| N 621/08  | Italia                | Marche, Umbria og Emilia Romagna | Redningsstøtte til Antonio Merloni S.p.A. in Amministrazione Straordinaria  | EUT C 52 av 5.3.2009, s. 2  |
| NN 2/09   | Finland               | –                                | Ordning som involverer statsmidler til fordel for Kaupthing Bank h.f, finsk avdeling  | EUT C 52 av 5.3.2009, s. 2  |
| N 69/09   | Sverige               | –                                | Rekapitaliseringsordning for grunnleggende sunne banker   | EUT C 52 av 5.3.2009, s. 3  |
| N 325/07  | Slovenia              | –                                | Uvedba sistema davka na tonažo v korist pomorskemu prometu  | EUT C 53 av 6.3.2009, s. 1  |
| N 388/08  | Italia                | Veneto                           | Alpi Eagles SpA – Aiuti per il salvataggio  | EUT C 53 av 6.3.2009, s. 2  |
| N 415/08  | Østerrike             | –                                | Innovationsförderprogramm Kombiniertes Güterverkehr   | EUT C 53 av 6.3.2009, s. 2  |
| 469/08    | Tsjekkia              | –                                | Interoperabilita v železniční dopravě   | EUT C 53 av 6.3.2009, s. 3  |
| N 93/08   | Italia                | Sardegna                         | Contributi in conto capitale per programmi di investimento  | EUT C 54 av 7.3.2009, s. 1  |
| N 509/08  | Polen                 | Mazowieckie, Warszawa            | Redningsstøtte tarkchominskie Zakłady Farmaceutyczne "POLFA" S.A.   | EUT C 54 av 7.3.2009, s. 2  |

| Støttenr. | Medlemsstat           | Region  | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte  | Nærmere opplysninger         |
|-----------|-----------------------|---|--|------------------------------|
| N 601/08  | Ungarn                | –   | Korlátozott export forgalmú kkv-knak nyújtott rövid lejáratú exporthitelbiztosítás   | EUT C 54 av 7.3.2009, s. 2   |
| N 650/08  | Det forente kongerike | –   | Modification to the Financial Support Measures to the Banking Industry in the UK   | EUT C 54 av 7.3.2009, s. 3   |
| N 656/08  | Tyskland              | Hessen  | Endring av støtte- og omstrukturingsordning for SMB i Hessen, Tyskland   | EUT C 56 av 10.3.2009, s. 1  |
| N 38/09   | Tyskland              | –   | Regelung zur vorübergehenden Gewährung niedrigverzinslicher Darlehen an Unternehmen im Geltungsbereich der Bundesrepublik Deutschland während der Finanz- und Wirtschaftskrise (Bundesrahmenregelung Niedrigverzinsliche Darlehen) | EUT C 56 av 10.3.2009, s. 2  |
| N 651/08  | Belgia                | Regio Vlaanderen  | Financiering van een terminal voor het intermodaal vervoer van continentale containers   | EUT C 60 av 14.3.2009, s. 4  |
| N 23/08   | Frankrike             | –   | Régime temporaire relatif aux aides sous forme de garanties  | EUT C 62 av 17.3.2009, s. 11 |
| N 344/08  | Nederland             | Groot Amsterdam   | Life Sciences Fund Amsterdam BV i.o.   | EUT C 62 av 17.3.2009, s. 12 |
| N 426/08  | Latvia                | Art. 87 nr. 3 bokstav a)  | Pasakumi centralizetas siltumapgades sistemu efektivitates paaugstinašanai   | EUT C 62 av 17.3.2009, s. 12 |
| N 428/08  | Latvia                | Art. 87 nr. 3 bokstav a)  | Atjaunojamo energoresursu izmantojošu kogenerācijas elektrostaciju attīstība   | EUT C 62 av 17.3.2009, s. 13 |
| N 431/08  | Tyskland              | –   | Luftfahrtforschungsprogramm  | EUT C 62 av 17.3.2009, s. 14 |
| N 639/08  | Tyskland              | –   | Garantiemaßnahme für IKB   | EUT C 63 av 18.3.2009, s. 14 |
| N 71/09   | Det forente kongerike | –   | Temporary aid in the form of loan guarantees   | EUT C 63 av 18.3.2009, s. 14 |
| N 538/08  | Tyskland              | Thüringen   | ersol Thin Film GmbH   | EUT C 63 av 18.3.2009, s. 16 |
| N 655/08  | Tyskland              | –   | Nord LB  | EUT C 63 av 18.3.2009, s. 16 |
| N 293/08  | Ungarn                | Közép-Dunántúl, Nyugat-Dunántúl, Dél-Dunántúl, Észak-Magyarország, Észak-Alföld, Dél-Alföld | Magyarország 6 konvergencia régiójában térségi központi szerepet ellátó nagyvárosok önkormányzatai, az 1997. évi CXL törvényben foglalt közművelődési, múzeumi, könyvtári intézmények, ezek tulajdonosai, fenntartói               | EUT C 66 av 20.3.2009, s. 22 |
| N 98/07   | Portugal              | Região Autónoma dos Açores  | Regime de apoio à pesca artesanal e costeira, para construção e modernização de navios de pesca  | EUT C 71 av 25.3.2009, s. 13 |
| N 102/08  | Belgia                | Het Vlaamse Gewest  | VINNOF   | EUT C 71 av 25.3.2009, s. 14 |
| N 143/08  | Slovakia              | Stredné Slovensko   | ZSNP, a.s.   | EUT C 73 av 27.3.2009, s. 1  |
| N 77/09   | Ungarn                | –   | Begrensede mengder forenlig støtte   | EUT C 73 av 27.3.2009, s. 2  |
| N 78/09   | Ungarn                | –   | Midlertidig støtteordning for yting av lån med subsidiert rente  | EUT C 73 av 27.3.2009, s. 2  |
| N 212/08  | Polen                 | Małopolskie   | Pomoc na restrukturyzację dla Przedsiębiorstwa Komunikacji Samo-chodowej Wadowice S.A.   | EUT C 79 av 2.4.2009, s. 1   |
| N 472/08  | Polen                 | –   | Pomoc na inwestycje w zakresie portów lotniczych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko  | EUT C 79 av 2.4.2009, s. 2   |

| Støttenr.  | Medlemsstat | Region                          | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte  | Nærmere opplysninger        |
|------------|-------------|---------------------------------|--|-----------------------------|
| N 662/07   | Tsjekkia    | –                               | Program TIP  | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 1  |
| N 729/07   | Latvia      | Art. 87 nr. 3 bokstav a) – Riga | SIA Eko Osta   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 2  |
| N 226/2008 | Irland      | –                               | Forlengelse av Western Investment Fund   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 2  |
| N 459/08   | Spania      | La Rioja                        | Fomento de la investigación, desarrollo e innovación   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 4  |
| N 615/08   | Tyskland    | Freistaat Bayern                | Bayerische Landesbank, Anstalt des öffentlichen Rechts, Briener Str. 18, D-80333 München   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 4  |
| N 39/09    | Tyskland    | –                               | Bundesrahmenregelung Risikokapital   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 5  |
| N 65/09    | Tyskland    | –                               | Zeitweilige Aufstockung und Erweiterung des Zentralen Innovationsprogramms Mittelstand im Rahmen des Konjunkturpakets II der Bundesregierung                       | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 6  |
| NN 42/08   | Belgia      | –                               | Aide à la restructuration en faveur de Fortis Banque et Fortis Banque Luxembourg – Herstrukturierungssteun ten behoeve van Fortis Bank en Fortis Banque Luxembourg | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 7  |
| NN 46/08   | Luxembourg  | –                               | Aide à la restructuration en faveur de Fortis Banque et Fortis Banque Luxembourg   | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 7  |
| NN 53/A/08 | Nederland   | –                               | Herstrukturierungssteun ten behoeve van Fortis Bank en Fortis Banque Luxembourg  | EUT C 80 av 3.4.2009, s. 8  |
| E 4/07     | Frankrike   | –                               | Différenciation des "redevances par passager" sur certains aéroports français  | EUT C 83 av 7.4.2009, s. 16 |
| N 395/07   | Finland     | –                               | Aloitusrahasto Vera Oy   | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 1 |
| N 161/08   | Spania      | País Vasco                      | Promoción del Euskera en 2008  | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 2 |
| N477/08    | Tyskland    | –                               | Fünftes Gesetz zur Änderung des Filmförderungsgesetzes   | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 2 |
| N 648/08   | Italia      | –                               | Misure di ricapitalizzazione in favore del settore finanziario in Italia   | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 3 |
| N 97/09    | Italia      | –                               | Modifica delle misure di ricapitalizzazione a favore del settore finanziario in Italia   | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 4 |
| N 305/08   | Tsjekkia    | –                               | Viceletý program podpory dalšího uplatnění biopaliv v dopravě  | EUT C 88 av 17.4.2009, s. 5 |
| N 303/08   | Latvia      | Art. 87 nr. 3 bokstav a)        | Lauksaimniecības produktu pievienotās vertības radišana  | EUT C 91 av 21.4.2009, s. 1 |
| N 389/08   | Spania      | Canarias                        | Régimen de compensación al transporte marítimo y aéreo de mercancías no incluidas en el Anexo I del TCE, con origen o destino en las Islas Canarias                | EUT C 91 av 21.4.2009, s. 2 |
| N 575/08   | Tyskland    | Sachsen                         | AMD  | EUT C 91 av 21.4.2009, s. 3 |
| N 7/09     | Frankrike   | –                               | Régime temporaire relatif aux aides compatibles d'un montant limité  | EUT C 91 av 21.4.2009, s. 3 |
| N 115/09   | Østerrike   | Kärnten                         | Änderung der Richtlinie "Unternehmenserhaltende Maßnahmen" des Landes Kärnten  | EUT C 91 av 21.4.2009, s. 4 |
| N 112/08   | Tyskland    | Hessen                          | Flughafen Kassel-Calden  | EUT C 97 av 28.4.2009, s. 4 |
| N 444/08   | Tyskland    | –                               | Förderrichtlinie ökologischer Landbau betreffend Vorhaben außerhalb des Anhang I   | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 3 |

| Støttenr. | Medlemsstat | Region                 | Navnet på støtteordningen eller på foretaket ved ekstraordinær individuell støtte  | Nærmere opplysninger         |
|-----------|-------------|------------------------|--|------------------------------|
| N 451/08  | Tyskland    | Rheinland-Pfalz        | Beihilfen für junge innovative Unternehmen, Rheinland-Pfalz  | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 3  |
| N 478/08  | Tyskland    | Hannover               | Hannover Beteiligungs fonds (HBF)  | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 4  |
| N 119/09  | Frankrike   | –                      | Modification du dispositif de réduction d'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) au titre d'investissement dans les petites et moyennes entreprises                        | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 5  |
| N 201/08  | Slovenia    | –                      | Državna schema tveganega kapitala  | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 6  |
| N 263/08  | Spania      | Principado de Asturias | Parque Científico y Tecnológico de Gijón   | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 6  |
| N 186/09  | Irland      | –                      | Begrensede mengder kompatibel støtte   | EUT C 98 av 29.4.2009, s. 7  |
| NN 60/08  | Portugal    | –                      | RETTELSE<br>Concessão extraordinária de garantias pessoais pelo Estado, para o reforço da estabilidade financeira e da disponibilização de liquidez nos mercados financeiros | EUT C 25 av 31.1.2009, s. 28 |

**MEDIA 2007 – utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring**

**2009/EØS/30/13**

**Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/04/09**

**Opplæring**

**1. Formål og beskrivelse**

Denne innbydelsen er basert på europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1718/2006/EF om gjennomføring av et støtteprogram for den europeiske audiovisuelle sektor i perioden 2007–2013. Et av tiltakene som skal gjennomføres i henhold til denne beslutningen har som mål å forbedre den kontinuerlige yrkesrettede opplæringen for yrkesutøvere i den audiovisuelle sektoren med henblikk på å gi dem den nødvendige fagkunnskap og kompetanse til å skape konkurransedyktige produkter på det europeiske markedet og andre markeder.

**2. Hvem kan søke?**

Søkere må være etablert i et av følgende land:

- de 27 medlemslandene i Den europeiske union
- EFTA- og EØS-landene: Island, Liechtenstein og Norge
- Sveits og Kroatia

Innbydelsen er rettet til kandidater innenfor de kategoriene som er nevnt nedenfor med aktiviteter som bidrar til ovennevnte tiltak:

- film- og TV-skoler
- universiteter
- skoler for yrkesrettet utdanning
- private selskaper innenfor audiovisuell sektor
- organisasjoner/bransjeforeninger innenfor audiovisuell sektor

### 3. Aktiviteter som kan finansieres

Følgende tiltak og aktiviteter i den forbindelse, som finner sted i deltakerlandene i MEDIA-programmet, kan finansieres:

Tiltak rettet mot å utvikle kapasiteten for ansatte i den audiovisuelle sektor for å forstå og integrere en europeisk dimensjon i sine arbeider ved å styrke ekspertisen på følgende områder:

- opplæring i økonomisk, finansiell og kommersiell styring
- opplæring i nye audiovisuelle teknologier
- opplæring i utvikling av manusprosjekter

### 4. Kriterier for tildeling

Det gis poeng til kvalifiserte søkere på en skala som går til 100. Vurderingen er basert på følgende faktorer:

- kvaliteten på innholdet i aktiviteten (20 poeng)
- prosjektstyring (20 poeng)
- kvaliteten på samarbeidet med AV-bransjen (20 poeng)
- den europeiske dimensjonen (20 poeng)
- virkningen (20 poeng)

### 5. Budsjet for prosjekter

Maksimalt tilgjengelig beløp under denne innbydelsen er EUR 2 400 000.

Det økonomiske bidraget fra Kommisjonen kan ikke overstige 50 % (60 %) av de samlede støtteberettigede kostnadene.

Den finansielle støtten vil bli gitt i form av et tilskudd.

### 6. Frist for innsending av søknader

Søknader må sendes til EACEA (Forvaltningsorganet for undervisning, audiovisuelle medier og kultur) senest **7. august 2009**.

### 7. Ytterligere opplysninger

Retningslinjer for innbydelsen i sin helhet samt søknadsskjema finnes på følgende nettsted:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Søknader må sendes inn på det fastsatte skjemaet, med alle opplysninger og alle vedlegg det bes om.

**Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/12/09****2009/EØS/30/14****Programmet "Aktiv ungdom"****Artikkel 4.4 – Prosjekter som oppmuntrer til kreativitet og nyskaping i ungdomssektoren**

Innbydelsen gjelder tiltaksområde 4.4 i programmet "Aktiv ungdom". I tråd med europaparlaments- og rådsvedtak om det europeiske året for kreativitet og nyskaping (2009) har utlysningen til hensikt å støtte prosjekter som oppmuntrer til kreativitet og nyskaping i ungdomssektoren.

Formålet med innbydelsen er å identifisere prosjekter som er rettet mot innføring, gjennomføring og fremming av nyskapende og kvalitative elementer i ikke-formell utdanning og ungdomsarbeid.

Slike nyskapende og kvalitative elementer kan gjelde:

- innholdet i de foreslåtte aktivitetene, og/eller
- metodene som brukes for å drive aktivitetene, basert på nyskapende framgangsmåter på områdene ikke-formell utdanning og ungdom

I 2009 vil det bli gitt prioritet til prosjekter som fokuserer på følgende temaer:

- a) de unges mediekunnskaper
- b) e-ungdomsarbeid

Prosjektene må omfatte aktiviteter av ideell natur og falle inn under aktivitetsområdet ungdom og ikke-formell utdanning.

Prosjekter må starte mellom **1. desember 2009 og 31. mars 2010**.

Det samlede beløpet som er øremerket til samfinansiering av prosjekter, er beregnet til ca. **EUR 1 200 000**.

Søknader må være sendt senest **30. september 2009**.

Nærmere opplysninger om denne utlysningen er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 123 av 3.6.2009, s. 14.

Detaljerte bakgrunnsdokumenter og søknadsskjemaer er tilgjengelige på følgende nettsider:

[http://eacea.ec.europa.eu/youth/funding/2009/call\\_action\\_4\\_4\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/youth/funding/2009/call_action_4_4_en.php)

**Oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler****2009/EØS/30/15****fra 1. april 2009 til 30. april 2009**

En oversikt over fellesskapsvedtak om markedsføringstillatelser for legemidler for april 2009 er nå offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 121 av 29.5.2009, side 3 og 14.